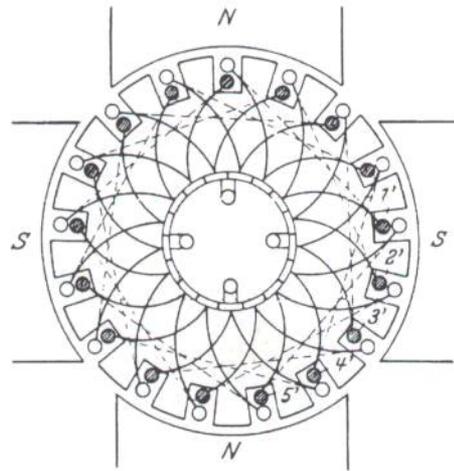


*Elektromotoren*  
**D.C. Motors**





Über 35 Jahre Erfahrung in der Entwicklung und Herstellung von Gleichstrommotoren für batteriebetriebene Fahrzeuge haben Schabmüller zum Marktführer in Europa gemacht.

Der Name Schabmüller ist gleichbedeutend mit Qualität, Zuverlässigkeit und fachgerechter Kundenberatung. Entsprechend den Richtlinien nach VDE 0525 werden die Motoren entwickelt, gefertigt und geprüft.

Neben Standardprodukten ist unsere besondere Stärke, kundenspezifische Anforderungen zu erfüllen und durch ein neu entwickeltes Baukastensystem kostengünstig anzubieten.

Wichtige Eigenschaften, die unsere Flexibilität, Qualität und Lebensdauer gewährleisten:

- ▶ Reihenschluß-, Reihenschluß-Splitfield-, Doppelschluß-, Nebenschluß- und Permanentmotoren
- ▶ Isolationsklasse F
- ▶ Schutzarten von IP 00 bis IP 54
- ▶ Motorkühlung mit Innen-, Außen- oder Fremdlüfter
- ▶ Kollektoren hartgelötet
- ▶ hochtemperaturfeste Lager
- ▶ Anker gewuchtet
- ▶ Abstimmung der Bürstenqualität auf die jeweilige Anwendung
- ▶ Kohlebürstenverschleißanzeige
- ▶ Temperaturüberwachung

### Schabmüller: der Marktführer in Europa

### Schabmüller: the Market Leader in Europe

More than 35 years experience developing and manufacturing DC-Motors for battery powered vehicles have made Schabmüller the market leaders in Europe.

The Schabmüller name is synonymous with quality and reliability and our reputation is based on working with customers rather than just supplying products to them.

The motors are designed, produced and tested in accordance with the VDE 0525 standards. In addition to standard products, one of Schabmüllers particular strengths is the ability to offer design solutions to meet specific customer needs. By using a new „modular“ concept of design, these custom-made motors can still be offered very competitively.

The major features which lead to the flexibility, quality and long life of our products are:

- ▶ Series wound-, splitfield-, compound wound-, shunt wound- and permanent magnetic motors are all available
- ▶ Insulation class F
- ▶ Protection class IP 00 to IP 54 can be offered
- ▶ Motor may be cooled by means of internal – external – or electric fan
- ▶ Brazed commutators
- ▶ High temperature bearings
- ▶ Balanced armatures
- ▶ Brush quality specified to suit each application
- ▶ Brushwear indication available
- ▶ Thermal cut out available

# Fahrmotoren

Fahrmotoren nach Kundenspezifikationen in neun unterschiedlichen Durchmessern und jeweils zwei bzw. drei Baulängen ermöglichen eine Vielzahl von Variationsmöglichkeiten, mit denen nahezu alle Anforderungen erfüllt werden können.

Durchmesser: 100 mm–325 mm  
Spannung: 12 V–200 V  
Leistung: 0,05 kW–25 kW S2-60 min

**Standardmotoren** passend zu Stirn-Kegelradgetrieben namhafter Hersteller in mitdrehender und feststehender Motoranordnung. Motorende in Grauguß und vorbereitet zum Anbau von Elektromagnetbremsen.

Durchmesser: 150, 178, 210, 240 mm  
Spannung: 24 V, 36 V, 48 V, 80 V  
Leistung: 0,8 kW–7,0 kW S2-60 min

## Fahrmotoren nach Kundenspezifikation

## Custom-made Traction Motors

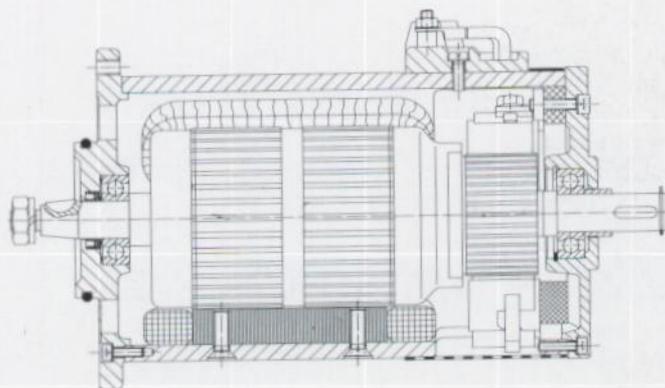
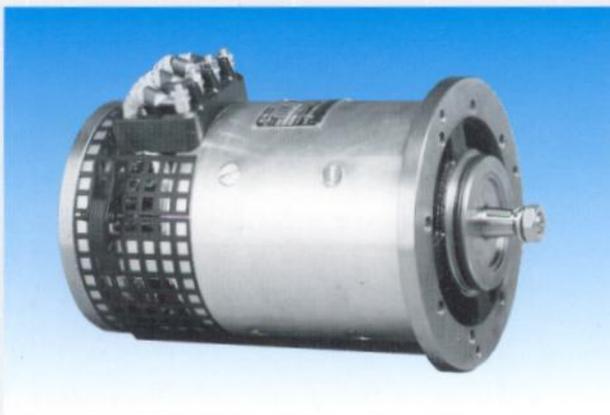
## Traction Motors

**Special motors.** Nine different frame sizes and two or three length options provide a large variety of motor types to meet almost all customer specifications required.

Diameter: 100 mm–325 mm  
Voltage: 12 V–200 V  
Power: 0.05 kW–25 kW S2-60 min

**Standard motors** with interfaces for helical-bevel gearboxes of well known gear manufacturers are available for rotating and fixed motor versions.

Diameter: 150, 178, 210, 240 mm  
Voltage: 24 V, 36 V, 48 V, 80 V  
Power: 0.8 kW–7.0 kW S2-60 min



# Pumpenaggregate

Pumpenaggregate mit Außen- oder Innenzahnradpumpen oder nur Pumpenmotor lieferbar.

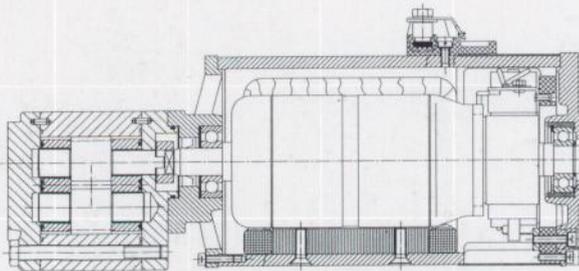
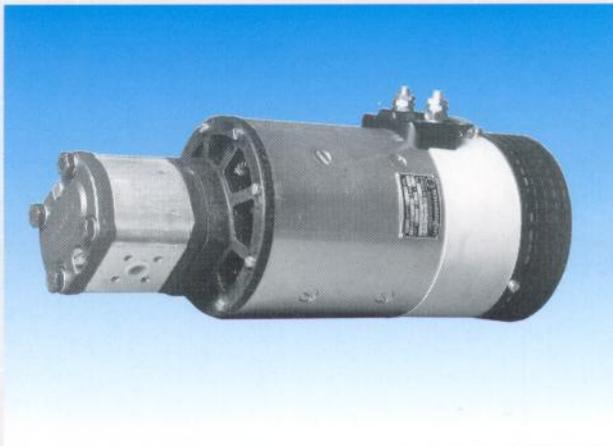
Durchmesser: 100 mm–250 mm  
Leistung: 0,4 kW–25 kW 53-15 %  
Spannung: 24 V, 36 V, 48 V, 80 V  
Pumpendruck: bis 270 bar  
Fördervolumen: bis 80 Liter/min

Motor und Pumpe sind in Drehzahl und Druck aufeinander abgestimmt und geräuschoptimiert.

Auf Wunsch mit Halterung für senkrechten oder waagerechten Einbau.

*Pumpen-  
aggregate  
höchster  
Leistung*

*High  
performance  
Pump Units*



## Pump Units

Pump units with external or internal gear pumps or pump motors only are available.

Diameter: 100 mm–250 mm  
Power: 0.4 kW–25 kW 53-15 %  
Voltage: 24 V, 36 V, 48 V, 80 V  
Pump pressure: up to 270 bar  
Displacement: up to 80 liters/min

Motors and pumps are specifically matched to give optimum motor speed, pump pressure and noise levels. Brackets for vertical or horizontal mounting are available on request.



# Lenkhilfen

**Elektromechanisch** mit Untersetzungsgetrieben in Planetenbauweise.

Durchmesser: 100 mm–150 mm  
 Spannung: 24 V, 36 V, 48 V, 80 V  
 Leistung: 0,05 kW–2 kW S1  
 Getriebe-  
 übersetzung: 18:1, 25:1, 35:1,  
 46:1, 51:1, 93:1

Auf Wunsch einschließlich elektronischer Regelung.

**Elektrohydraulisch** mit Außen- oder Innenzahnradpumpen.

Durchmesser: 100 mm–150 mm  
 Leistung: 0,4 kW–2,0 kW S1  
 Spannung: 24 V, 36 V, 48 V, 80 V  
 Pumpendruck: bis 230 bar  
 Fördervolumen: bis 7 Liter/min

*Lenkhilfen für einen breiten Anwendungsbereich*

*Steering Units for a wide range of applications*

# Steering Units

**Electromechanical** – with planetary gear unit.

Diameter: 100 mm–150 mm  
 Voltage: 24 V, 36 V, 48 V, 80 V  
 Power: 0.05 kW–2 kW S1  
 Gear ratio: 18:1, 25:1, 35:1,  
 46:1, 51:1, 93:1

Electronic controllers are available on request.

**Electrohydraulic** – with external – or internal gear pumps.

Diameter: 100 mm–150 mm  
 Power: 0.4 kW–2.0 kW S1  
 Voltage: 24 V, 36 V, 48 V, 80 V  
 Pump pressure: up to 230 bar  
 Displacement: up to 7 liters/min

## Fahrmotoren

1

Traction Motors

## Lenkhilfen

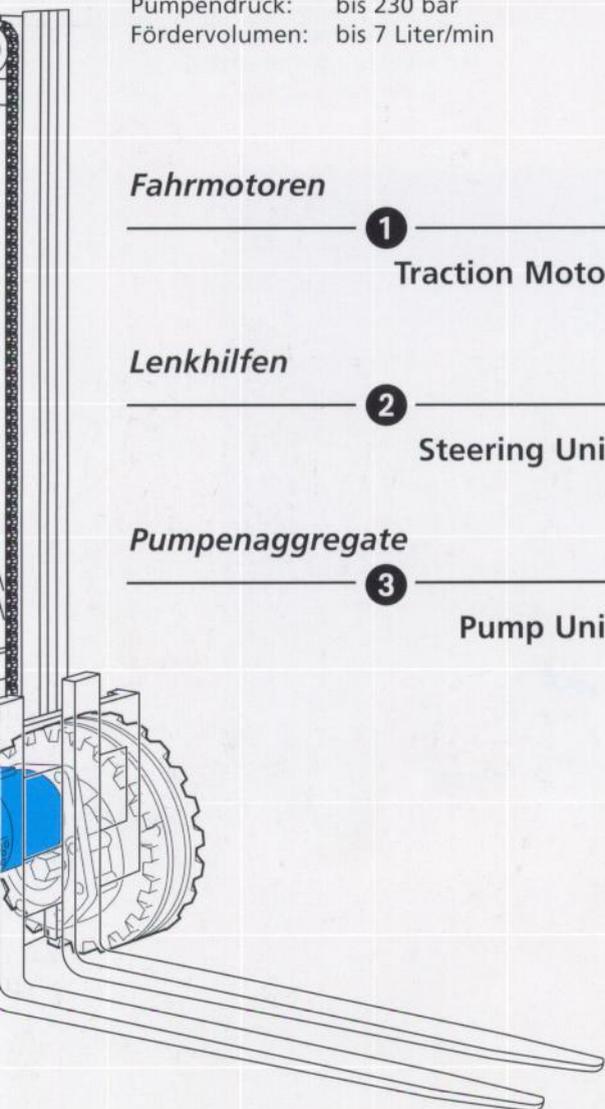
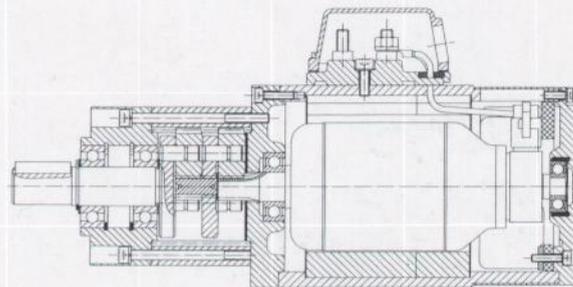
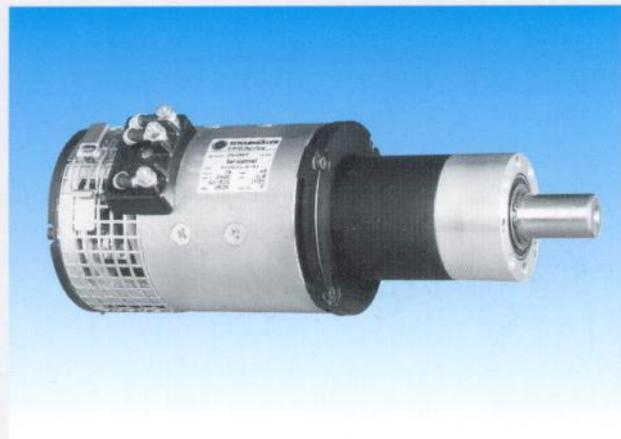
2

Steering Units

## Pumpenaggregate

3

Pump Units



# Radnabenantriebe

Radnabenantriebe in Planeten- und Stirnradbauweise.

Spannung: 24 V, 36 V, 48 V, 80 V

Reifenmaterial: Vulkollan, wahlweise Gummi bei reduzierter Radlast

Standard-lieferumfang: – Untersetzungsgetriebe  
– Fahrmotor  
– Laufrad  
– Elektromagnetbremse

Wahlweise mit: – integrierter Lenkeinheit in Kompaktbauweise  
– Inkrementalgeber und/oder Tachogenerator  
– Lenkpotentiometer  
– elektrische Endabschalter  
– mechanische Endanschläge

*Fahrertriebe in Kompaktbauweise*

**Complete and compact Drive Units**

## Motor in Wheel Drives

Motor in wheel drives with planetary or helical gear design.

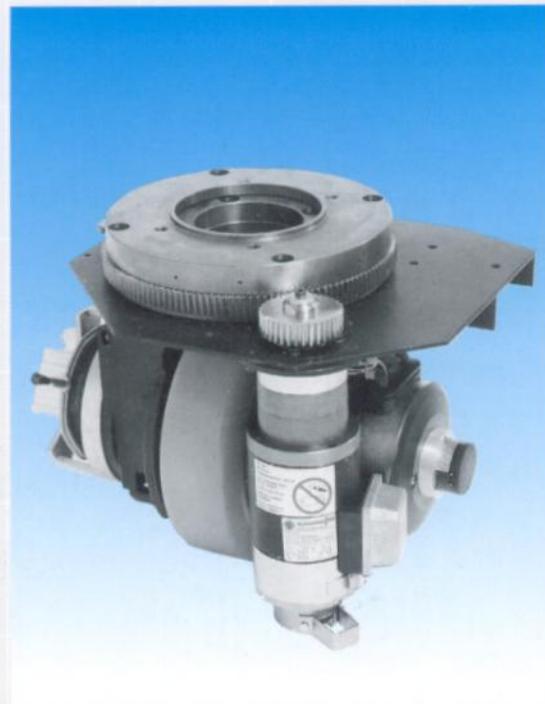
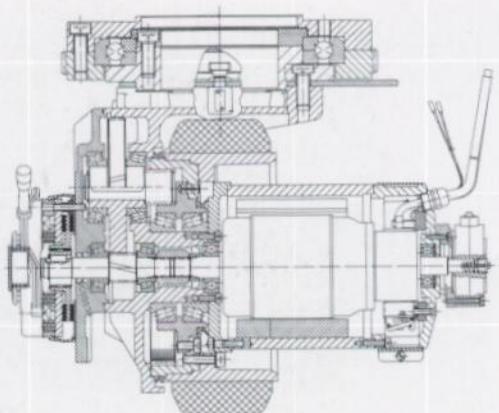
Voltage: 24 V, 36 V, 48 V, 80 V

Tyre material: Vulkollan, rubber optional at reduced wheel load

Consisting of: – transmission  
– traction motor  
– wheel  
– electromagnetic brake

On request: – integrated steering unit  
– optical encoder and/or tachogenerator  
– potentiometer  
– electrical end switch  
– mechanical stop

Typ	Radlast	Leistung	Rad-Ø
Type	Wheel load	Power	Wheel dia
RNA 15	200 kg	0,14 kW	150 mm
RNA 21	600 kg	0,60 kW	210 mm
RNA 24	800 kg	0,80 kW	240 mm
RNA 25	800 kg	0,50 kW	250 mm
RNA 27	1300 kg	1,20 kW	270 mm
RNA 32	1700 kg	2,50 kW	320 mm
RNA 35	2200 kg	3,50 kW	350 mm
RNA 41	3200 kg	4,50 kW	406 mm



# Fahrantriebe

Stirnradgetriebe mit horizontal angebautem Fahrmotor.

Typ	Radlast	Leistung	Rad-Ø
SFS 23	500 kg	0,6 kW	230 mm
SFS 25	1000 kg	1,0/1,6 kW	250 mm

Spannung: 24 V

Stirn-Kegelradgetriebe mit vertikal angebautem Fahrmotor.

Radlast: 1000 kg–5000 kg  
 Spannung: 24 V, 36 V, 48 V, 80 V  
 Leistung: 0,8 kW–8,0 kW

Standard-lieferumfang:

- Untersetzungsgetriebe
- Fahrmotor
- Laufrad
- Magnetbremse

*Fahrmotor  
horizontal  
oder vertikal  
eingebaut*

*Traction Motors  
for horizontal  
or vertical  
mounting*

## Drive Units

Helical gear drive unit with horizontal mounted traction motor.

Type	Wheel load	Power	Wheel dia
SFS 23	700 kg	0.6 kW	230 mm
SFS 25	1000 kg	1.0/1.6 kW	250 mm

Voltage: 24 V

Helical bevel gear drive unit with vertical mounted traction motor.

Wheel load: 1000 kg–5000 kg  
 Voltage: 24 V, 36 V, 48 V, 80 V  
 Power: 0.8 kW–8.0 kW

Consisting of:

- transmission
- traction motor
- wheel
- electromagnetic brake

